

ఉరుముతున్న డక్కల ధ్వనులు

(6:1-8)

ప్రకటన గ్రంథంలోని అలంకారము, మాటలు పశ్చిమ ప్రాంతం వాక్యాలో భాగంగా మారాయి. ఉదాహరణకు, “apocalypse” అనే పదాన్ని ఆలోచించు. అందరికీ తెలిసిన నిర్వచనం, “మహా, లేక పూర్తి విధ్వంసం.”¹ ఆడంబరం చూపే పత్రికలు ఆ అర్థంతోనే హైడ్రోఫ్స్ట్యూన్సు వేస్తాయి. ముందుకు చూచుకొని పోయే వార్తా పత్రికలు ఆ అర్థంతో వాటి హైడ్రోఫ్స్ట్యూన్లో వేస్తాయి. నాశనాన్ని ప్రకటించే ప్రవక్తలు లోకపు అంతాన్ని గూర్చి జ్యోష్యం చెప్పడానికి “apocalypse” అనే పదాన్ని వాడతారు.

తరచుగా మరొక మాట “పోర్చుమెగిస్టోన్” అనేది “ప్రశయాంతకమైన సంఘర్షణ,” “మంచి చెడ్డ శక్తుల మధ్య లేక సైన్యాల మధ్య చివరి యుద్ధం.” స్వాక్షీయార్ యుద్ధ తంత్రం ఏదీ *The Wizards of Armageddon* అనే పుస్తకముంది. ప్రకటన గ్రంథానికి సంబంధించి మరో మాట “millennium” అంటే “వెయ్యోండ్లు.” ఇరవైయొకటవ శతాబ్దం దగ్గర పదుతుండగా యిది బహు సామాన్యంగా వాటుకలోనికి వచ్చింది. ఈ పదం తరచుగా కీడు కలిగించే భావంతో నింపబడింది.

ప్రకటనలో ఒహు ఎక్కువగా ఎరుకైన సింబల్స్‌లో పే అధ్యాయంలోని నలుగురు గుర్తపు రౌతులు లోకం తన్నుతాను నాశనం చేసుకొనే విధానాలను గూర్చి హైచురించడానికి *Billy Graham - Approaching Hoofbeats: The Four Horsemen of the Apocalypse* అనే పుస్తకం ప్రాశాడు. *Vincente Blasco-Ibanez's* యుద్ధ వ్యతిరేకణ అనే భూతిగాంచిన నవలు (తరువాత సినిమా)గు *The Four Horsemen of the Apocalypse* అని పేరు పెట్టబడింది. ఈలాటి రచనలన్నీ ఆ నలుగురు రౌతులను గూర్చిన కొంత అపార్థాన్ని సూచిస్తున్నాయి, కానీ ఈ అలంకారం నవీన మనస్సుతో యింకను మాటల్లాడుతుందన్న వాస్తవాన్ని అవి ఉదహరిస్తాయి. *Bruce Metzger* యీలా అన్నాడు,

ప్రకటనలో కొన్ని అధ్యాయాలు మన కాలానికి ఎక్కువ నేరుగా మాటల్లాడతాయి. ... పుస్తకాల్లోను, వార్తాపత్రికలలోను, మాస-వార పత్రికల వ్యాసాల్లోను, రేడియో ప్రచారాల్లోను అపాకలివ్వే యొక్క గుర్తపు రౌతులు, నేడు భూమిమీద స్టోర్ చేసేవారిని గూర్చి మనం చదువుతూ, వింటూ ఉంటాం.²

ఈ పారంలో, యోహోను దినాలకు నలుగురు గుర్తపు రౌతుల అర్థాలు ఏమై ఉంటాయి మనం పరిశోధన చేయబోతున్నాం. తరువాత పారంలో, ఆ రౌతులు ఎంత

ప్రాముఖ్యం వహిస్తారో చర్చిద్దాం.

ఎదురు చూపు

సింహసనాసీనుడగువాని చేతిలోనుండి ముద్రించబడిన గ్రంథాన్ని గొళ్ళపిల్ల తీసికొనడం ర్వ అధ్యాయం యొక్క విశేషమైయుంది (5:7). 6:1లో యోహోను యిలా అన్నాడు, “ఆ గొళ్ళపిల్ల ఆ యేదు ముద్రలలో మొదటిదానిని విప్పినప్పుడు నేను చూడగా ఆ నాలుగు జీవులలో ఒకటి³ – ‘రమ్యు’⁴ అని ఉరుముపంటి స్వరముతో చెప్పట వింటిని.”

ఆ గ్రంథం తెరువబడినప్పుడు తానైనా చదువుతాడు లేక అందులోని మాటలు మరెవరైనా ఒకరు తనకు చదివి వినిపిస్తాడని యోహోను తలంచియుండవచ్చు. మాటలు చదవడం లేక వినదానికి బదులు నాలుగు గుర్రాలు గంతలు వేసికొంటూ తన కంటి ముందుకు వచ్చాయి. ఆ గ్రంథం పటులలో ఉదహరింపబడినదిగా ఉంది, ఆ పేజీలలో నుండి యోహోను దర్శనంలోనికి⁵ ఉరుముకొంటూ వచ్చినట్టుంది. నేను బాలుడుగా ఉన్నప్పుడు సాధారణ వాడుకలో ఉన్న ఒక పుస్తకం నాకు జ్ఞాపకానికి వస్తుంది. ఆ పుస్తకాల్లో ప్రతి పేజీకి పైభాగాన ఒక మూలలో కార్యానులు వరుసగా ఉండేయి. ఆ పేజీలు త్రిప్పినప్పుడు కార్యానులకు జీవమొచ్చినట్టు కన్చించాయి.

కొన్ని విధానాల్లో, మొదటి నాలుగు ముద్రల సింబాలిజమ్ ఆ దినాల్లో ఉండిన యూదులకు, క్రైస్తవులకు ఎరుకైయున్నదే. గుర్తం మామాలుగా యుద్ధపు తలంపులను కలిగిస్తుంటుంది. “గుర్తము యుద్ధ జంతువు, ఎద్దులు వ్యవసాయానికి, గాడిదలు రపాణాకు, గుర్రాలు యుద్ధానికి.”⁶ గుర్తముల సంఖ్య, వాటి వేర్వేరు రంగులు పాత నిబంధనలో వాటి సమ ఉణ్ణేలున్నాయి. జెకర్యా 1:8-10, 6:1-7 నాలుగు వ్యోమస్తోన రంగులు గల గుర్రాలు దేవుని పరిచర్యలో వాడబడ్డాయి. ఏదియెలాగున్నా, జెకర్యాలోని గుర్రాలకును, ప్రకటన లోనో⁷ గుర్రాలకును చెప్పుకోదగ్గ వ్యత్యాసముంది. చివరి పరిశీలనలో అపోకలిపేస్తోని నలుగురు గుర్రపు రౌతులు సమములేనివైయున్నాయి.

కారఘము!

విజయము (6:1, 2)

ముద్రలలో మొదటిది విప్పినప్పుడు, యోహోను ఒక తెల్లని గుర్రాన్ని చూచాడు, గుర్తం మీద కూర్చున్నపాని చేత విల్లు ఉంది: “మరియు నేను చూడగా, ఇదిగో ఒక తెల్లని గొళ్ళము కనబడెను; దానిమీద ఒకడు విల్లుపట్టుకొని కూర్చుండియుండెను. అతనికి ఒక కిరీటమియ్యబడెను;⁸ అతడు జయించుచు, జయించుటకు బయలుపెళ్ళెను” (2 వ.). (పేజీ 104 చూడు.)

ఈ రౌతు చేతిలో విల్లుంది, సైనిక బలాన్ని సూచించే ఆయుధం (కీర్తన. 46:9; యార్థియా 51:56; యోహాజేలు 39:3, 9; హోషయ 1:5 చూడు). మొదటి ముద్రలోని

సింబాలిజమ్ విజయమనే చర్చనీయంతాన్ని సూచిస్తుంది: “ప్రాచీనుల మధ్య తెల్లని గుర్తము విజయమునకు గురుతుగా వాడబడేది.”⁹ ఈ రౌతుకు యివ్వబడిన కిరీటము రాజ మకుటం కాదు (*diadema*) అది విజయ మకుటం (*stephanos*).¹⁰ పైగా “జయించుచు” “జయించుటకు” అనే మాటలు *nike* (“విజయము”) అనే క్రియా వాచకమునుండి వచ్చింది.

జయుళీల్యోన ఈ రౌతును మనం గుర్తించడానికి వీలుందా? నాల్గవ రౌతును “మరణము” అని గుర్తించిన వాస్తవాన్ని బట్టి (6:8) ప్రతి రౌతుకు ఒక సాధారణమైన పేరు యివ్వచ్చునని సూచిస్తుంది. ఇది వాస్తవమైనదున, “తెల్లని గుర్తం మీద సహారీ చేసే ఒకడు ఎవరిని లేక దేనిని సూచిస్తున్నట్టు?”¹¹

చాల కాలం క్రిందట, నేను ప్రకటన ఉపదేశించడం మొదలుపెట్టినప్పుడు, ఈ సహారీ చేసే వ్యక్తి యేసు అని రూఢిపరచుకున్నాను. క్రీస్తు 19వ అధ్యాయంలో తెల్ల గుర్తం మీద కన్చిస్తారు. ఈ భావన మీద చాలమంది నడుస్తారు, అది కర్కో కావచ్చ;¹² అయితే కాలం గడిచేకొండి, Frank Pack వ్యక్తపరచిన తీర్మానానికి నేను వచ్చి చేరుకున్నాను: “ఈ గుర్తపు రౌతునకును, 19:11లో వర్ణింపబడిన గుర్తపు రౌతునకును ఉన్న ఒకే సంబంధం ... గుర్తము యొక్క రంగు మాత్రమే.”¹³ కొన్ని తారతమ్యాలను ఆలోచించు:

| <u>మొదటి రౌతు</u> (ప్రకటన 6:2) | <u>యేసు</u> (ప్రకటన 19:11-16) |
|--------------------------------------|--|
| ఒక కిరీటము | అనేక కిరీటములు (12 వ.) |
| విజయ కిరీటము (<i>stephanos</i>) | ఏలిక కిరీటములు (<i>diadems</i>) (12 వ.) |
| విల్య చేతనుంది | ఖడ్గముంది (15 వ.) |
| ముగ్గురు రౌతులు వెంట వచ్చారు | పరలోక పైన్యం వెంబడించింది (14 వ.) |
| పేరు చెప్పబడలేదు | పేరు పెట్టబడింది (11-13, 16 వచనాలు) |
| వప్తములు ప్రస్తావించబడలేదు | రక్తంలో ముంచిన వప్తం ధరించుకున్నారు (13, 16 వచనాలు) |
| జయించుకుంటూ వెళ్లతున్నాడు | న్యాయమును జరిగిస్తున్నారు (11, 15 వచనాలు) |

ఈ రౌతును తక్కిన ముగ్గురు రౌతులలో గుర్తింపవలసి వస్తున్నట్టు సందర్భం కోరుతుంది. నాశనము చేయు వ్యక్తులలో అవసరమైన భాగం భూమిమీదికి వదిలినట్టుంది. దీన్ని గూర్చి కొంచెనేపు ఆలోచించు: నలుగురు రౌతులు ఒకే విధంగా, నాలుగు జీవులచేత పరిచయం చేయబడ్డారు. (ఆ నాలుగు జీవులు యిక ఏ యితర ముద్రలను

పరిచయం చేయలేదు.) ఈ సలుగురు రౌతులు ఒక యూనిట్‌గా పని చేస్తున్నట్టున్నారు. పైగా, “నాలుగు” “కాస్క్రీట్ నెంబర్”¹⁴ - అది ఈ భూమికి సంబంధించిన అంకె - భూమిని పాడు చేయడానికి ఈ సలుగురు రౌతులను అది సూచిస్తుంది.¹⁵

6వ అధ్యాయంలోని రౌతు 19వ అధ్యాయంలో ఉన్న (క్రీస్తు) రౌతుకు తారతమ్యం తెలిపేదిగా ఉండనద్వీశింపబడిందని నేను జపించబడ్డాను:¹⁶ 6వ అధ్యాయంలోని గుర్తపు రౌతు జయించినపాడే,¹⁷ కానీ నిజమైన విజేత క్రీస్తు అయి ఉంటారు.¹⁸

నేను రైతెయంటే, ఈ మొదటి రౌతు మీద ఏ పేరు అంటించుదాం? “వికాధిపత్య లక్షణం” లేక “పేరాళ?”¹⁹ మరొకనికి చెందింది తనకు కావాలని ఒక గుంపుచే ఆశింపబడి తరచుగా భోగోళిక పోరాటం రేగుతూ ఉంటుంది. పోరాటానికి మూలమైనదాని గూర్చి యాకోబు మాటల్లడినప్పుడు, - అంతర్జాతీయమైన, జాతీయమైన, లేక వ్యక్తిగతమైనదైనా - అతడు యిలా రాశాడు, “మీలో యుద్ధములను పోరాటములను దేనిసుండి కలుగు చుస్తపీ? మీ అవయవములలో పోరాడు మీ భోగేచ్ఛలనుండియే గదా?” (యాకోబు 4:1; KJV). ఈ విధంగా మొదటి రౌతు రెండవ రౌతునకు రంగం సిద్ధం చేశాడు:

అల్లరి (6:3, 4)

ఆయన రెండవ ముద్రను విప్పినప్పుడు - రమ్య అని రెండవ జీవి చెప్పట వింటిని. అప్పుడు ఎళ్ళచెందిన²⁰ వేలాక గుళ్ళము బయలువెళ్ళమను; మనుష్యులు ఒకని ఒకడు చంపుకొనునట్లు²¹ భూలోకములో సమాధానము లేకుండ చేయుటకు ఈ గుళ్ళము మీద కూర్చున్నవానికి అధికార మియ్యబడెను; మరియు అతనికి ఒక పెద్ద ఖడ్డమియ్యబడెను²² (3, 4 పచనాలు). (పేజీ 105 చూడు.)

తెల్ల గుళ్ళముపై కూర్చుండినవాని గూర్చి మనం ఏకీభవించలేకపోవచ్చు; రెండవ రౌతుకు పేరు అతికించడంలో మనకు ఏ తొందర ఉండడు: అతడు రక్త వర్షపు గుర్తాన్ని సహారి చేశాడు. అతడు లోకంసుండి సమాధానాన్ని తోలివేశాడు, వ్యక్తిగతమైన వైరుధ్యం లేకుండగనే ఒకనినొకడు చంపుకునేటట్లు అతడు మనుష్యులను ప్రేరేపించాడు. రోమీయుల లెజియనులచే ప్రభ్యాతి చేయబడిన యుద్ధ ప్రాణాంతకమైన ఖడ్డమును అతడు ఉపయోగించాడు.

దేశాలను పాడుచేయు క్రూరమైనది రక్తసిక్కమైనదియునై దేశములను పాడుచేయునడై యుంటుంది, కుటుంబ పరిథులలో శూన్య శ్ఫలాన్ని నిలిపి తల్లుల హృదయాలను భగ్గం చేస్తుంది. ఇది యుద్ధం,²³ వేలకొలది మందిసి - పిల్లలు, యంకను యితర నిర్దోషులలో వేలమందిని భయంకరముగా లయపరచేది.

శోధనలు (6:5, 6)

యుద్ధానికి తప్పనిసరిట్యైన ఘలితము ఆర్థిక యిబ్బంది.²⁴ గనుక మూడవ రౌతు పంపబడ్డాడు:

ఆయన మూడవ ముద్రను విప్పినప్పుడు - రమ్య అని మూడవ జీవి చెప్పట వింటేని. నేను చూడగా, ఇదిగో ఒక నల్లన²⁵ గుళ్ళము కనబడెను; దానిమీద ఒకడు త్రాసు చేత పట్టుకొని కూర్చుండి యుండెను. మరియు - దేనారమునకు ఒక సేరు²⁶ గోదుమలనియు, దేనారమునకు మూడు సేర్ల యవలనియు,²⁷ నూనెను ద్రాక్షారసమును పాడుచేయ వద్దనియు, ఆ నాలుగు జీవులమధ్య ఒక స్వరము పలికినట్టు నాకు వినబడెను (5, 6 వచనాలు). (పేజీ 106 చూడు.)

రౌతునకు సహజము కాని పరికరాన్ని తీసికొని వెళ్లాడు: మొదటి రౌతు చేతిలో విల్సును, రెండవవాని చేతిలో ఖదుమును ఉండగా, మూడవవాని చేతిలో త్రాసు ఉండి - ప్రస్తావించబడిన ధాన్యం తూయబడుతున్నట్టుంది. ఒకని భోజనం తూచడంలో, పరిమితి సరఫరా గుప్తం చేయబడింది (లేటి. 26:26; యొపొజ్యేలు 4:16). కనీసం, సగటు మనిషి తీసికోగల మోతాదు పరిమితి చేయబడింది - “ఒక దేనారమునకు ఒక సేరు గోదుమలనియు, దేనారమునకు మూడు సేర్ల యవలనియు” ప్రతిపాదనలో చూపబడినట్టే.

సాధారణమైన కూలివానికి దేనారము ఒక దినపు కూలి (మత్తులు 20:2 చూడు). “ఒక దినమంతటికి సాధారణమైన ఆకలి గల వ్యక్తికి సరిపోవునంత”²⁸ ఈ విధంగా, కష్ట కాలములు చిత్రించబడ్డాయి. పనివాడికి తన పోషణకు మాత్రమే గోదుమలు సరిపోతాయి - కుటుంబంలో మరెవరికి మిగలకుండ కుటుంబాలు గల మనమ్యలు బార్లి కొనుక్కోవాలి. బార్లి లేక యవలు పేదల భోజనం - జంతువులకు కూడ వాటిని మేపుతారు²⁹ - యిది చోక: దేనారానికి మూడు సేర్లు బార్లి.

ప్రాచీన రచయితల ప్రకారం, యిప్పటి రేట్లు ఎనిమిదినుండి పదహారు రెట్లు గోదుమలు యవలు ఖరీదు ఉన్నట్టు చెప్పబడింది. ఈ చిత్రం రేట్లు అధికమైన దానికి సంబంధించింది.

మిగిలినవాటి సంగతి - ఒలీవ నూనె, ద్రాక్షారసము పరిస్థితి ఏమి? సాధారణమైన పొరుడు వీటిని కొనలేదు³⁰ - “నూనెను ద్రాక్షారసమును పాడుచేయవద్దు” అని క్లప్తంగా ఆజ్ఞింపబడింది.³¹

మూడవ రౌతు దడదడలు చేసికొంటూ దేశంలో వెళ్లినప్పుడు, సూర్యోదయంనుండి సూర్యప్రమయంవరకు కేవలం తన కుటుంబాన్ని పోషించుకొనడానికి, బట్టలకు గాని, యింటికి గాని లేక జీవితపు అవసరతలకు గాని ఏమీ మిగలకుండ సరిపోతుంది! నీ జీతం అలాగే మిగిలిపోయి ఉండగా, యింటి సామానుల ఖరీదు 1,600 శాతం ఎక్కిందంటే ఎంత కష్టంగా ఉంటుందో యోచించు!

కష్టము (విపత్తు) (6:7, 8)

యుద్ధ పర్యవసానంతోనే కడతేరి పోలేదు. నాల్గవ రౌతు యింకా రానైయున్నాడు, భయకంపితుడగు రౌతు పాండుర వర్ష గుళ్ళం మీద కూర్చున్నాడు:

ఆయన నాలుగవ ముద్రను విప్పినప్పుడు - రమ్య అని నాలుగవ జీవి చెప్పట వింటేని. అప్పుడు నేను చూడగా, ఇదిగో పాండుర వర్షముగల ఒక గుళ్ళము కనబడెను; దానిమీద కూర్చున్నవాని పేరు మృత్యుపు. మాతాళ లోకము వానిని వెంబడించెను.

ಫ್ರಾದ್ಯಮುವಲನನು ಕರವುವಲನನು ಮರಣಮುವಲನನು ಭೂಮಿಲೋಸುಂಡು ಕ್ರಾರ ಮೃಗಮುಲವಲನನು ಭೂನಿವಾಸುಲನು ಚಂಪುಟಕು³² ಭೂಮಿಯೆಕ್ಕು ನಾಲುಗವ ಭಾಗಮುತ್ತೈನ ಅಧಿಕಾರಮು ವಾನಿಕಿಯೈಬಳಡೆನು (7, 8 ಪಚನಾಲು). (ಪೇಜೆ ಚಾಡು 107.)

ನಾಲ್ಕುವ ರೌತು ಯೊಕ್ಕ ಗುಣಿತಮು ಭಯಮು ಪ್ರಸ್ತೀಂಚು ರಂಗು ಗಲದಿ. “ashen” (“pale”; KJV) ತರ್ಕುಮಾ ಚೇಯಬಡಿಂದಿ *chloros* ಅನೇ ಗ್ರೀಕು ಪದಂನುಂಡಿ “ಪಚ್ಚು” ರಂಗು ಪದಂ. ಈ ರೌತು “pale green” (NRSV), ಎಪ್ಪುದ್ದೋ ಚಖಿನ ದೇಹಂಪಲೆ.

ಫೋರ್ಕುತಿಗಲ ರೌತು ಪಾಂಡುರ ಪರ್ಕಮುಗಲ ಗುಣಿತಮು, ಮರಣಂ ಮೀದ ಕೂರ್ಬನ್ನಾಡು. ಅತನಿ ಹನಿ ಯಿತರ ರೌತುಲಚೆ ವಿಡುವಬಡಿನ ಫೋರ್ಕುತೈನ ಪಂಟನು ಹೋಗು ಚೇಯಡಮೇ. ಮರಣಮುನಕು ವೆಂಟನೇ ಪಾತಾಳಂ ಉಂದಿ, ಅದಿ ದೇಹೋಲು ಲೇನಿ ಆತ್ಮಲು³³ ನಿವಾಸಮೈ ಉಂದಿ. ಪಾತಾಳಾನ್ನಿ ಯಾದಿ “ಅಯಿದವ ರೌತನಿ” ಅನುಕ್ರೋಕೂಡಾ? ಪ್ರಕಟನಲೋ, ಪಾತಾಳಮು ಮರಣಂತೇ ಜತಚೇಯಬಡಿಂದಿ (1:18; 20:13, 14). ಆ ರೆಂಡುನು ಕಲಿಸಿ ಹನಿ ಚೇಶಾಯಿ: ಮರಣಂ ಶರೀರಾನ್ನಿ ಕೋರುಕುಂಟೇ, ಪಾತಾಳಂ ಆತ್ಮಸು ನಿಲುವ ಚೇಸುಕೊಂಟುಂದಿ.

ಮರಣಮು ತರಚುಗಾ ಪ್ರಾರ್ಥಿ ಮುಖಂತೇ ಚಿತ್ರಿಂಚಬಡುತುಂದಿ. ಪಾತಾಳಮು ಭಾಕ್ತಿ ಸಮಾಧಿ ಗಾನು ... ಅದೋರಕಮೈನ ಜೀವಿ ಮಾರ್ಗಂಲೋ ತೋಲುತೂ, “ತನ ವಂಕರ ತಿರಿಗಿನ ಅವಯವಾಲನು ಈಜ್ಞುಕೊಂಟೂ ವಸ್ತುನ್ನಿಟ್ಟು ಚಿತ್ರಿಂಪಬಡುತುಂದಿ.”³⁴ ಮರಣಂ ವೆಂಟಪಡಿ ಚಖಿನವಾರಿನಿ ಮಿಂಗುತೂ ... ವಖ್ನಿನಟ್ಟು ನೇನು ಪಾತಾಳಾನ್ನಿ ಚೂಸ್ತಾನು. ಈ ರೆಂಡುನು ಭಯಂಕರಮೈನ ಜೋಡಿ.

ಮೊದಲೆ ಮುಗ್ಗರು ರೌತುಲವಲನ ವಿಡುವಬಡಿನ ಭಯಂಕರಮೈನ ಪಂಟನು ಕೋಯುಡಂತೇ ಪಾಟು “ಫ್ರಾದ್ಯಮುವಲನನು³⁵ ಕರವುವಲನನು³⁶ ಭೂಮಿಲೋಸುಂಡು ಕ್ರಾರ ಮೃಗಮುವಲನನು³⁷ ಭೂನಿವಾಸುಲನು ಚಂಪುಟಕು ಮರಣಮುನು, ಪಾತಾಳ ಲೋಕಮುನು ಸೆಲವಿಯ್ಯಬಡ್ಡಾಯಿ.” ಹೋರು ಮುಗಿಸಿನ ವೆಂಟನೇ ಯುದ್ಧ ಘಲಿತಾಲು ನಿಲಿಚಿಪೋವು. ಯುದ್ಧಂಲೋ ಚಿವರಿ ಗುಂಡು ಹೇಳಿನ ತರುವಾತ - ವ್ಯಾಧಿ, ಆಕಲಿ, ಬಾಧ, ಮೊದಲೈನವಾಟೆಲೋ ಜನಲು ಚನಿಪೋವದಂ ಅಸಹಜಂ ಕಾದು.

ಯೊರೂಪಲೇಮುನು ದಾನಿ ಪಾಪಮುಲ ನಿಮಿತ್ತಮು ದೇವುಡು ಶಿಳ್ಳಿಂಚದಾನಿಕಿ ಉಪಯೋಗಿಂಬಿನ ಮರಣವು ನಾಲುಗು ಏಜೆಂಟ್ಲು ಅವೇ ಅಯ್ಯಂಡಂಡಂ ಪ್ರಮುಖಂಗಾ ಉಂಡವಚ್ಚಿ. “ಮನಸ್ಯುಲನು ಪಶುವಲನು ನಿರ್ಜಾಲಮು ಚೇಯವಲೆನನಿ ನೇನು ಫ್ರಾದ್ಯಮುಚೇತನು ಕ್ಷಾಮಮುಚೇತನು ದುಷ್ಪ ಮೃಗಮುಲ ಚೇತನು ಈ ನಾಲುಗು ವಿಧಮುಲ ಯೊರೂಪಲೇಮುಮೀದ ತೀರ್ಪುತ್ತಿರ್ಪೆದನನಿ” ದೇವುಡು ಪ್ರವಕ್ತತೋ ಯೋಜ್ಞೆಲು 14ಲೋ ಚೆಪ್ಪಾಡು (21 ವ.). ಪಾಪಂ ದಾನಿ ಘಲಿತಾಲನು ಕಲಿಗಿ ಉಂದಿ. “ಮನಸ್ಯಾದು ಏಮಿ ವಿತ್ತನೋ ಆ ಪಂಟನೇ ಕೋಯುನು” (ಗಳತೀ. 6:7). ದೇಶಂ ವಿಷಯಂಲೋ ಕೂಡ ಅದೆ ಸತ್ಯಂ.

ವರ್ಲಿಂಪಾ?

ನಲುಗುರು ಗುರ್ರಪು ರೌತುಲು ತೊಂದರಲು ಚೇಸ್ತಾರನೆದಿ ವಿದಿತಂ, ಅಯಿತೆ ದೇವನಿ ಸಂಕಲ್ಪಂಲೋ ಈ ರೌತುಲನು ಗೂರ್ಖಿಯು, ವಾರಿ ಉದ್ದೇಶಾನ್ನಿ ಗೂರ್ಖಿಯು ಎಕ್ಕುವ ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಂಚಿ ಚೆಪ್ಪವಚ್ಚಾ?

మొదటి నాలుగు ముద్రలు ప్రాథమికంగా (కేవలం దానికి కాకపోయినా) రోమా సామ్రాజ్యాన్ని శిక్షించడానికి ఉద్దేశింపబడినట్టు కొండరు ఒప్పింపబడ్డారు. దుష్టత్వం శిక్షింపబడకుండ తప్పిపోయేది లేకయుండగా,³⁸ దర్శనం యొక్క ప్రాథమిక ఒత్తిడి అదేనన్న విషయాన్ని నేను అనుమానిస్తాను: (1) అది రోమీయులో లేక క్రైస్తవులో అవి అణగడాక్కే మార్గంలో ఎవరు తమ్మును తాము నిలుపుకుంటారో సార్వత్రికంగా వారందరు బయలుపరచబడిన విపత్తులను అనుభవిస్తారు.³⁹ (2) ఈ రౌతుల వెంట అయిదవ ముద్ర వచ్చింది. “నాథా, ... యొండాక తీర్పు తీర్పుకయు, మా రక్తము నిమిత్తము భూనివాసులకు ప్రతిదండన చేయకయు ఉందువని” హతసాక్షులైన పరిశుద్ధులు కేకలు వేసినట్టు అది బయలుపరచింది (6:10). ఈ గుర్తు రౌతులు పయనించిన రోడ్డు చంపబడినవారి రక్తంచే మరకలు పడిందని ఊహించడం సమాజం.⁴⁰ (3) హతసాక్షుల చిత్రం వెంట ఆరవ ముద్ర వచ్చింది (6:12-17), దుష్టులను శిక్షించడంతో అది అక్కర కలిగి ఉంది - గత ముద్రలు పేరొక దానిని సూచిస్తున్నట్టు గుప్తం చేయబడింది.

దీనినంతటిని ఆలోచనలోనికి తీసికొని, నలుగురు రౌతులను వ్యాఖ్యానించడానికి పిలుపునిచ్చింది - సార్వత్రికమైన విపత్తుతో మొదటి శతాబ్దిపు క్రైస్తవులు ఎదుర్కొనే సమస్య అనే ఓడియాను వ్యాఖ్యానం కలపాలి. దీన్ని నేను వ్యక్తపరచడం పరిపూర్ణతకు బహు దూరంగా ఉంది, కాని దీన్ని నన్ను పంచుకొనిమ్ము:

మనిషి పేరాశకు ప్రతిఫలంగా (మొదటి రౌతు), అల్లరి మరియు శోధన బాధ (రెండవ, మూడవ రౌతులు) లోకం మీదికి విప్పబడ్డారు. బాధలతో చేరికగా కష్టము, విపత్తు పాపభూయుష్టమైన లోకంలో స్వాభావికమైనవి (సాల్వి రౌతు).

అల్లరి, శోధన, బాధ, కష్టము, విపత్తులు మనుషులందరికి వస్తాయి, కాని క్రైస్తవులు రెండంతలు పొందుతారు: యొసును వెంబడించేవారు జీవితం యొక్క సాధారణామైన సాధక బాధలకు లోనప్పడం మాత్రమే గాక, వారు అపోరం చేయబడిన వారై తరచుగా తమ విశ్వాసమును బట్టి హింసింపబడతారు.

“క్రైస్తవులు రెండంతలు పొందుతారు” అనేదానికి ఉదాహరణగా, మూడవ రౌతునందు వ్యక్తికరించబడిన మూడవ రౌతును ఆలోచించు: “క్రైస్తవ సమాజానికి విరోధంగా వాడబడిన ప్రాథమిక ఆయుధం మార్కెట్టు స్థలంనుండి బహిష్మరించడం, ఆర్థిక తులాదండ్రాన్ని ఎవరు ప్రతిఫుటిస్తారో వారు విశ్వాసాన్ని వదలుకొనేలా బలవంత పెట్టబడతారు.”⁴¹

ప్రకటన సందేశం మొదటిగాను, ప్రముఖంగాను “తన బానిసలైనవారికి” యివ్వాలడినందున (1:1), 6:1-8లోని నలుగురు రౌతులు తమ్మును అణగడ్రొక్కడానికి ముందుకు సాగుతున్నందున యోహోనును తక్కిన క్రైస్తవులను దీన్ని చూడాలని యేసు కోరుకున్నట్టు నేను సమ్ముతున్నా.

యోహోనుకు కస్పించినట్టుగా దీనిని దృష్టి ఉంచడానికి ప్రయత్నించు. మెత్తని పందెపు గుర్తాలను నీ మనస్సునందు చిత్రించుకోకు - పెద్ద యుద్ధ అశ్వాలను మనస్సులో పెట్టుకో “ముక్కు రంధ్రాలలో గుండా జ్ఞాలలను వెళ్లగ్రహ్యతూ పైన్య భాగంలో తమ భయంకరమైన గిట్టలను పైకిత్తుతూ గాలిని పాదాలతో తొక్కినట్టు వెళ్లుతు.”⁴² పైగా,

రౌతులు “చరిత్ర కాలంలో ఒకరి వెంట ఒకరు వచ్చినట్టు సూచింపబడరని మనస్సులో ఉంచుకోవాలి.”⁴³ చరిత్ర కాలక్రమంలో వారు కన్నించదానికి బదులు, వారు తార్మిక క్రమంలో కన్నిస్తారు.⁴⁴

ఆప్యాడు, నలుగురు రౌతులు ఒకరి ప్రక్కన ఒకరు తన యుద్ధ - అశ్వాలను గంతులు వేయించుకొంటూ తమ కాళ్ల గిట్టలతో దంచుతూ, కండ్లు మెరుస్తూ, వాటి జూలు గాలిలో తేలాడుతూ, వాటిని తోలేవారు నీమీద పడడానికి వాటికి ఆజ్ఞాపించినట్టు ఊహించుకో.⁴⁵ నీ మనస్సు ఒప్పుకుంటే, వాటి నాసికా రంద్రాల గుండా వేడి గాలులు నిస్సు తాకుతూ, వాటి డెక్కులు నీ మాంసాన్ని చీల్చి, నీ ఎముకలను విరుగ దొక్కుతూ, నీ దేవంలోసుండి ప్రాణాన్ని తీసివేశాయనుకో.

Earl Palmer యిలా అన్నాడు, “అపాకలివ్పులాంటి నాలుగు గుర్రాలు వాటి రౌతులు వంటి భీతినిగాలిపే భయంకర చిత్రం వేరొకటి లేకపోవచ్చు”⁴⁶ వీటివెంట వచ్చే ముద్రలను నీవు అభినందించాలంటే, నీవు ఆ భయంకరత్వాన్ని ఫీల్ కావాలి. మొదటి శతాబ్దపు క్రైస్తవుల స్థానంలో నిస్సు నీవు ఉంచుకొని, వారు ఏ అపాయంతో జీవించారో దాన్ని రుచి చూడు!

ముగీంపు

తరువాత పారంలో, ఆ నలుగురు రౌతులు నేడు మన జీవితాల మీద కూడ ఎలాటి ప్రభావాన్ని కనుపురచుతారో ఆలోచిస్తూ మన స్థోని కొనసాగిస్తాం. ఏదియొలగున్నా, ఈ స్థోని మనం ముగించడానికి ముందుగా, “అంతటి భయంకరమైన దర్శనంతో దేవుడు క్రైస్తవులకు తన సందేశాన్ని ఎందుకు ఆరంభించాలి?” అని మనం అడగాలి. ముద్రలు విష్ణువునికి ఆరంభించినప్పుడు, యోహోను సమాధాన సందేశం కొరకు కనిపెట్టియుండవచ్చు. దానికి బదులు అతడు సమస్యలు జ్ఞాపకం చేయబడ్డాడు. ఎందుకు? దేవుని మనస్సును మనం ఎరుగలేము, కానీ ఈ నలుగురు రౌతులను వంపడానికి సాధ్యమయ్యే కొన్ని ఉద్దేశాలను పరిచయం చేస్తాను.

(1) ఎదుట ఉన్న దానికారకు క్రైస్తవులను సిద్ధపరచడానికి. “ముందు హెచ్చరిక ముందుగా సన్నద్ధుని చేయడమే” అనే లోకోక్తితో నేను ఏకీభవిస్తాను.

(2) దేవుడు యింకను అధికారంలోనే ఉన్నాడని నొక్కి చెప్పడానికి. ఎనిమిది వచనాలను చడువు. “రఘు!” “యివ్వబడినది” వంటి ప్రయోగాలను గుర్తించు. దేవుడు అనుమతించని దేనిని ఆ గుర్రపు రౌతులు చేయలేదు.

(3) క్రైస్తవుల సమస్యలను దేవుడు హద్దులో ఉంచుతాడని నొక్కి పలకడానికి. తాము సహింపగల దానికంటే ఎక్కువగా దేవుడు శోధింపబడనీయ్యదు అని 1 కొరింథి 10:13 నొక్కి చెప్పుతుంది. 6:8లో ఆలాటి భావన సింబాలిక్గా వ్యక్తపరచబడింది - మరణము పొత్తాళ లోకం యొక్క అధికారము “భూమిమీద నాల్గవ వంతుపరకు అనేదానితో”,⁴⁷ మనలను బాధించేవారిపైన దేవుడు పరిమితులను ఏర్పాటు చేస్తాడు.

(4) మనం దాన్ని “మంచిగా” ఆలోచించినా, “చెడ్గగా” ఆలోచించినా, జరుగుతన్న

వాటన్నిబిలో దేవుడు చురుకుగానున్నాడని ఉపదేశించడానికి. 6:1-8లో అతి ప్రాముఖ్యమైన పాతాల్లో యిది ఒకటి. దీన్ని తరువాత పారంలోను, ఆ తరువాత వాటిలోను మనం ఎక్కువగా చర్చించుదాం. తాను ఏమి చేస్తున్నాడో దేవునికి తెలుసు. మనం అయినను నమ్మడానికి నేర్చుకోవాలి!⁴⁸

సూచనలు

¹ఈ పాఠంలో ఆంగ్ల పదాలకు నిర్వహాలను *American Heritage Electronic Dictionary*, 3d ed. (1992)సుంది తీసుకున్నాం. నిఘంటువు ఆడుకలోని ఆర్థాభ్యాసాలు కాని ఔచిలు అర్థాలు తెలుపవు. అనేక విషయములను జ్ఞాపకం ఉంచుకో. ²Bruce M. Metzger, *Breaking the Code: Understanding the Book of Revelation* (Nashville: Abingdon Press, 1993), 59. ³తక్కు జీవులు “రెండవ” (4:3), “మూడవ” (4:5), మరియు “న్యాలవ” (4:7) అని గుర్తింపబడినందున “సింహమువంలీది” “మొరలీదై” రుంటుంది (4:7). (ఆ నాలగింటి పరాపుకు 4:7ను చూడు.) “కొన్ని ప్రాచీన ప్రతిలో “వచ్చి చూడుము” (KJV చూడు) అని ఉన్నాయి. యోహోనును అడ్రస్ చేసినట్టగా చెప్పుతుంది. ఏదియొలగున్న చేతిప్రతుల సాక్ష్యము “రఘు” అనే ఉన్నందున, రౌతులను అభ్యాసించినట్టుంది. ⁴ఈ ప్రతిపాదన Billy Graham, *Approaching Hoofbeats: The Four Horsemen of the Apocalypse* (New York: Avon Books, 1985), 71సుంది సేకరింపబడింది. ⁵Eugene H. Peterson, *Reversed Thunder* (San Francisco: HarperCollins Publishers, 1988), 74. ⁶జెకర్యు గుర్రాలు రథాలను లాగాయి, ప్రకటన 6లోని గుర్రాలు రౌతులను కలిగి ఉన్నాయి. జెకర్యులోని గుర్రాలు రిపోర్ట్ తెచ్చాయి, ప్రకటన గుర్రాలు నాశనాన్ని తెచ్చాయి. మూడో వ్యత్యాసం రంగు: రంగు విలాటి నాశనాన్ని అమలు చేస్తుందో ప్రకటనలో చెప్పబడింది. ⁷2వ వచనంలో ఉన్న విశేషణం విల్లులు కిరీటాలలో చిత్రింపబడిన పార్టీయ రౌతులను గుర్తు చేస్తుంది ప్రకటన 1లో ఉన్న “రోము యొక్క వైరి: పార్టీయ” అనే వ్యాసాన్ని చూడు లోము పార్టీయులలేక బాధింపబడతారునడానికి సూచనగా కొండరు ఈ సింబాలిజం నమ్ముతారు; ఈ సింబాలిజం జయించే ఏ శక్తివేసా అది లోమగాని, పార్టీయగాని మరేదేనా జయించే దేశాన్ని సూచిస్తున్నట్టు కొండరు నమ్ముతారు. ⁸Frank Pack, *Revelation*, Part 1, The Living Word Series (Austin, Tex.: R. B. Sweet Co., 1965), 64. James M. Efird, *Revelation for Today* (Nashville: Abingdon Press, 1989), 70 కూడ చూడు. ¹⁰ప్రకటన 1లోని “ధనమగల పేర సంఘం” అనే పాఠంలోని కిరిటముల నేట్టు చూడు.

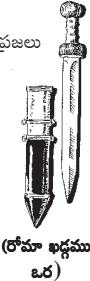
¹¹ఈ పాఠంలో రెండు స్వాయంబున అవకాశాలను సూచించాము: తెల్లని గుర్రం మీద కూర్చుండినవారు - యేసు అయినా అయ్యండాలి లేదా/ ఏకాధిపత్యం (imperialism) అన్నా అయ్యుడాలి. ఇతర సలహోలు యిష్టబడ్డాయి. ఒక ప్రత్యేకమైన చరిత్ర పాత్రగా “continuous - historical” విధానం వారు భావించారు. ఈ విధానంలోని బలహీనత యొక్క వర్గకరకు, ప్రకటన 1లో, “మంచి ప్రారంభం సగం జరిగించినట్టే” అనే పాఠంలో చూడు. భవిష్యత్త విధానం (వ్యోంగ్ పరిపాలనావాదులు) ఈ రౌతును “క్రీస్తు విలోఫ్ఫా” గుర్తిస్తారు (ఒక ప్రత్యేకమైన వ్యక్తియని భావిస్తారు). భవష్ట వాడం యొక్క బలహీనతకరకు, “మంచి ప్రారంభం సగం జరిగించినట్టే” అనే పాశాన్ని ప్రకటన పుస్కం 1లో చూడు. ప్రత్యేకమైన చారిత్రక వ్యక్తిగా (యేసున తప్ప వేరవని) గుర్తించడమంటే, అపోకలిష్ట్ భాషా స్వభావాన్ని అలక్కుం చేసినట్టే పెతుంది. ¹²ఈ ప్రత్యేకి బలమైన సపోర్ట్ William Hendriksen, *More Than Conquerors* (Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1954), 113-17. ¹³Pack, 64. ¹⁴“నాలుగు” యొక్క సింబాల్క అర్థం చర్చకూరకు “ప్రకటన, పుస్కం 1లో” కన్నిచే చర్చను చూడు. ¹⁵తెల్ల గుర్రం మీద కూర్చుండినవాడు క్రీస్తు కాదన్న ఉచ్చేశాన్ని బలపరచడానికి యితర వాడాలు యిష్టబడ్డాయి. ఉదాహరణకు, గౌట్రోజు (క్రీస్తుక) ముద్రలు విప్పం, వెంటనే తెల్లని గుర్రం ఎక్కి రావడం పొందిక లేస్తున్న ఉంటుంది. ¹⁶19వ అధ్యాయంలో క్రీస్తు తెల్లని గుర్రము మీద ప్రత్యేకమైనవుడు, 11వ వచనంలో “ఇదిగో” అనే పదాన్ని వినియోగించి ఆశ్చర్యాన్ని, ఉత్సాహాన్ని సూచించాడు. విజయాశ్వం మీద యేసును చూడడం రెండవసారి కాక మొదటిసారియే అయిస్తుయితే యోహోను ఆశ్చర్యాన్ని, ఉత్సాహాన్ని కనుపరచే అవకాశమంది.

¹⁷దృష్టశక్తులకు విజయం ఆరోపించడంలో ప్రకటన వెనుకాడదు (ఉదాహరణకు, 13:7 చూడు); నిజమే, ఆ విజయం

అల్ప కాల విజయం, అయినా అది విజయమే.¹⁸నా ఉధేశం చెప్పిన తరువాత, మొదటి రౌతు యేసా కాదా అనే విషయంలో హౌర్షంగా ఉండకూడదని పొచ్చరిష్టన్నాను. ఏ స్థితికైనా న్యాయమైన స్థితిని ఆ రెండింటిలో దేవీకైనా ల్యాప్పచ్చ). మంంవిచు పేరుగాంచిన పండితులు యిరువైపున సున్నారు ఒకరు తీసికొనే స్థితి ఏదైనా, ప్రాథమిక తీర్మానం ఒకళో. సలుగురు రౌతుల దర్శనము క్రిస్తవులకు కలిగి కష్ట కాలాన్ని గూర్చి చెప్పబడింది: అవి మొదటి రౌతులో ప్రారంభమూ, రెండవ రౌతులో ప్రారంభమూ అనేదే వ్యత్యాసం. ¹⁹“ఇంపీరియలిజింటు” నిర్వహనం “భూజాగాన్ని సంపూదించడంవలన దేశం యొక్క అధికారాన్ని విస్తరింప జేసికొనడం లేదా అర్థక రాజకీయ (పలుకుబడిని) యితర దేశాలపై స్థాపించడమని నిఖలంటువ చెప్పాడు.” నేను ఆ పదాన్ని వినియోగించడంలో, ఇతరులపై అధికారాన్ని చెలామణి చేయడం ఒక దేశంచేతనే గాని వ్యక్తివలననే గాని. ²⁰“నిప్పు” అనే గ్రీకు పదంనుండి “ఎరువు” అనేది తర్వాతూ చేయబడింది. CEVలో “నిప్పువంటి ఎరువు” అని ఉంది.

²¹“Slay” అని తర్వాతూ చేయబడిన గ్రీకు పదమే “slain” అని 5:6, 9, 12లో ఉంది. “ప్రజలు బకరినాకరు వంపుకొనట” అని CEV అంది. ²²1:16; 2:12లో “ఫ్లామ్” అని తర్వాతూ చేయబడింది ఒక గ్రీకు పదంనుండి “ఫ్లామ్” అని యిక్కు తర్వాతూ చేసింది మరో గ్రీకు పదంనుడి. ఇక్కడ ఉపయోగించ బడిన పదం *machaira*, రోమా పైస్యంచే సమీపంగా ఉండి యుద్ధం చేసేది. ఇది “గ్రావు” ఫ్లామ్ మని పిలువబడింది. (పొంచే శిథిలాలలో *machaira* లభించింది, 19^{1/2} అంగుళాల పొడవు రెండు అంగుళాల పెడల్చుంది) రోము యొక్క ఔనిక విజయాలలో యెది ప్రధానమైనాడైయుంది; కొండరు అనుకొన్నట్లు *machaira* అనేది ప్రాథమికంగా యూజికులు లిల్కి ఉపయోగించే వోంగన కొనగల భైదు కాదు. ²³“కెనినికాదు” చంపుకుంటున్నట్లు లేఖనం మార్కూడుతున్నందున, ప్రత్యేకించి అంతర్గత కలవామను సూలాచుపున్నట్లు కొండరు తలంచుతారు. అంతర్గత కలవాము బహు భయంకరమైనది - ఎందుకంటే సహాదరుడు మరాక సహాదరుని చంపుకొనడమది. ²⁴ఈ ప్రతిపాదన యొక్క సత్కాన్ని అలాటి పరిశీతులున్న దేశపు జనులు దీనికి సాక్ష్యమియుగలరు. యుద్ధం మాలోచే జరగడమైతే, తాత్కాలికంగా దేశపు ఆర్థిక వ్యవస్థ మెరుగుపడుచ్చ (క్లౌమంది ధనికులు కావచ్చ). విదియెలాగున్నా దేశపు అంతరంగ సమస్యలను పరిపూరించడంనుండి యుద్ధ ధనాన్ని, సమయాన్ని ప్రయాససు మార్కాంసుండి మల్లిస్తుంది - దేశం బాధలు పడుతుంది. ²⁵లేఖనాల్లో నలుపు చింతన దుఃఖాన్ని సూచిస్తుంది (యొఫయా 50:3; యీరీయా 4:28; 14:2; KJV చూడు). కొన్నిసార్లు ఆశోరపు కొరతతో అది సంబంధం కలిగియుంది (యీరీయా 14:1, 2; విలాప. 5:10; KJV). ²⁶ఈ లేఖనంలో ఉన్నట్టే “quart” (“కొలత”) అనే మాటల సరిగా తర్వాతూ చేయడం కష్టం. కొత్త నిబిందన ప్రాయబడుతుండిన కాలపు తూనికం (కొలతలకు) నేటి కొలతలకు వ్యత్యాపముంది. పైగా కొలతలు దేశంనుండి దేశానికి మారుతూ ఉంటాయి. (ల్రిటిష్ దేశపు quart to US quartకు వ్యత్యాపముంది.) మన వని కొరకు, నీపు నివసించే బేటు దాన్ని ఎలా తీసికొంటారో అలా తీసికేపచ్చ. ²⁷“దేశారము” అనేది గ్రీకు ఆషలోనుండి పచ్చంది. KJVలో “penny” అని ఉంది; కాని NKJV “denarius” అంది. ²⁸W. E. Vine, *The Expanded Vine's Expository Dictionary of New Testament Words*, ed. John R. Kohlenberger III with James A. Swanson (Minneapolis, Minn.: Bethany House Publishers, 1984), 724. పేరు తెలియని ఒక ప్రాచీన అధికారంనుండి ఈ మాటలు కోటీ చేయబడింది. పొరొడాటన్ కావచ్చ. ²⁹యేసు జనసమాచాపునకు ఆహారం పెట్టడానికి ఒక బాలుని థోజూన్నా - అయిదు బాల్ లోట్లును ఉపయోగించారు (యోహేసు 6:9). ఆ బాలుని కుటుంబం యొక్క ఆర్థిక స్థితిని అది సూచించచ్చ. ³⁰ఆహారపు కొరత కలిగిన కరుపు యాది కాన్టట్టంది. కలిగినారికి ఆహారం లభ్యముతుంది.

³¹దర్శనంలోనే ఈ భాగమందు చిత్రింపబడినట్లు నూనెయు ద్రాక్షరసమును అధికంగా లభిస్తుంది గాని ధాస్యం మాత్రం కొరతగా ఉన్నట్టంది. “నీకు కావలసిన నూనెయు ద్రాక్షరసమంతయు” అని Eugene Peterson దీన్ని పేరపేరే చేశాడు: (*The Message: New Testament With Psalms and Proverbs* [Colorado Springs, Colo.: NavPress Publishing Group, 1995], 618). ³²ఓప పచనంలో “చంపుటకు” అని తర్వాతూ చేయబడిన గ్రీకు పదం 4వ పచనంలోని “వధింపబడు” అనే పదం ఒకబే కాదు. (The KJVలో రెండు చోట్ల “kill” అనే ఉంది.) దీనిని జట్లే మరణాలనేవి ఎక్కువగా పొందక ఫలితంగా కలిగినవి కావు మాసప జాతిని సాధారణంగా అవమసపరచినట్లుగా. ³³ప్రకటన, పుస్తకం 1లో “ప్రభువు ఎరుగును” అనే పారం 1:18లోని నోట్సు చూడు. ³⁴Jim McGuiggan, *The Book of Revelation, Looking Into the Bible Series* (Lubbock, Tex.: International Biblical Resources, 1976), 102. ³⁵ఓప పచనంలో “ఫ్లామ్” అని తర్వాతూ చేయినది, 4వ పచనంలో ఫ్లామ్ అని తర్వాతూ



(రోమా ఫ్లామ్ ము ఒకు)

చేసింది ఒకే మాటలుండి కాదు. ఈ పారంలోని 22వ పుట్ నోట్ చూడు. ఇది పెద్ద యుద్ధపు ఖడ్జము. ³⁶“తెగులు” అని వాడడిది “మరణము” అనేదాన్ని సూచించేదే (KJV చూడు). ఇది అనేకమైన జనులను చంపే తెగులకు ప్రాచీన కాలంవారు వావేవారు: నల్ల మరణం (బుభోనిక్ తెగులు), ఎవర మరణం (స్టోర్ పెస్టి), తెల్ల మరణం (క్లయ). 8వ వచనం “మరణము,” “చంపు” పదాలను మందుగానే ఉపయోగించింది. ఇక్కడ మరణమనేది ఆయా రకాల తెగులను సూచించవచ్చు. ³⁷బైబిలు | ప్రాయిలడిన దినాల్సో, పట్టాశాలు నాశనం చేయబడినప్పాడు, అడవి జంతువులు ఎక్కువగా విస్తరించి సాధారణంగా ఆ ప్రొంతంలో వ్యాల్కాలు (యిర్మియా 9:11; 10:22; 49:33; 50:39). ³⁸ఏదు బూరలు, ఏదు పొత్రల వరసున అలాటి వివరులను రోమను పోచ్చరించి ఆపై ఇక్కించవడానికి ఉపయోగించలడ్డాయి. ³⁹లోకము, లేక మానవ జాతి యొక్క అంకె “4” ఇక్కడ ఘుసర్పాలుంటాయి, అనేది ప్రకటన 1లో కన్నించే సింబాలిక్ భాషా భావాన్ని చూడు. అందరు మనుష్యులు కొంతవరకు ఈ నాలుగు రౌతులవలన బాధించబడతారు. ⁴⁰6:4లోని “వథించబడిన” అనే మారు యేసు మరణాన్ని వ్యాంపవడానికి వినియోగించబడిన మాటలు ఒక్కటి 5:6, 9, 12 మరియు 6:9లోని మతసాక్షుల మరణం, 6:4లోని భావాన్ని కూడ గుప్పం చేసి యేసును వెంటదించినవారు ప్రశ్నేకంగా వథించబడతారని గుప్పు చేసింది.

⁴¹Efird, 71. ⁴²Graham, viii. ⁴³Eldred Echols, *Haven't You Heard? There's a War Going On!: Unlocking the Code to Revelation* (Fort Worth, Tex.: Sweet Publishing, 1995), 72.

⁴⁴ఇంపీరియలిజిం వెంట యుద్ధం, యుద్ధం వెంట ఆర్థిక కష్టాల వ్యగ్రాలు వెంటాడుతాయి. ⁴⁵ఈ పుస్తకంలో కన్నించే నలుగురు రౌతుల Brain Watts' యొక్క కాంపోజిట్ ప్రాయంగును చూడు. ⁴⁶Earl F. Palmer, *1, 2, 3 John & Revelation*, The Communicator's Commentary Series, vol. 12 (Dallas: Word Publishing, 1982), 177. ⁴⁷భూమిమీద నాల్గవంతు అంటే బహు జనులులా వినిపిస్తుంది, కానీ మరణాన్ని గూర్చి మనం మాట్లాడుతున్నట్టు మనస్యులో ఉంపకో. కాలక్రమంలో మనమ్ములలదుర చెచ్చేవారే కాని ప్రకటన సింబాలిలలో “నాల్గవ వంతు” అంటే ప్రాథమికంగా అందరు కాదు అని అర్థం. “ఇక్కడ ఘుసర్పాలుంటాయి!” అనే ప్రకటన 1వ పుస్తకంలోని “నాల్గవ” అనేదాని సింబాలిక్ అర్థం చూడు. ⁴⁸ఈ పొత్రాన్ని ప్రసంగంగా ఉపయోగించివట్టాలితే, విధేయత ద్వారా తమ విశ్వాసాన్ని వ్యక్తపరచలా క్రోతలను ప్రోత్సహించు (మత్తుయి 7:21; మార్కు 16:16; లూకా 6:46; అపో. 2:38).

రిహ్యు మరియు వర్షకొరకైన ప్రశ్నలు

1. వార్తాపుత్రికల్లో గాని, వార, మాస పత్రికల్లో గాని “అపొకలిప్స్,” “పోర్గోద్వోన్,” “మిలేనియం” లేక “నలుగురు గుర్తులు” అనేవి నీవు చూచావా విన్నావా? పత్రికలు ఈ మాటలను సరిగా ఉపయోగిస్తాయా?
2. జెకర్యా 1, 6లోని గుర్తాలను ప్రకటన 6:1-8లోని వాబితో పోల్చి చూడు. ఏ విషయంలో అవి ఒకేరకంగా ఉన్నాయి? ఏ విషయంలో వ్యత్యాసంగా ఉన్నాయి?
3. వెయిదటి గుర్తంమీద కూర్చుండినవాడు ఏ విధంగా పార్టీయల రౌతుగానున్నాడు? (“రోము యొక్క వైరి: పార్టీయ” అనే వ్యాసం “ప్రకటన 1లో” చూడు.)
4. తెల్లని గుర్తంమీద కూర్చున్నవాడు క్రీస్తు అనడానికి పక్షంగాను వ్యతిరేకంగాను ఉన్న వాదాలను చర్చించు.
5. “ఏకాధిపత్యం” అనే మాటకు రచయిత భావమేమి? (పుట్ నోట్సు చూడు.)
6. ఎవరని గుర్తము దాని రౌత దేనిని సూచిస్తుంటాయి?
7. సల్లని గుర్తము దాని రౌత దేనిని సూచిస్తుంటాయి?
8. “దేనారం” అంటే ఏంటి? “దేనారమునకు ఒక సేరు గోధుమలనియు, దేనారమునకు మూడు సేర్ల యవలనియు” అనే ప్రతిపాదనలో ఏమి

గుప్తమైయుంది?

9. ఇంతటి అధిక ధరలను నీవెప్పుడైనా అనుభవించావా, లేక అనుభవించినవారిని నీవు ఎరుగుదువా? దాన్ని గూర్చి చెప్పు.
10. పాండుర వర్షము గల గుర్రము దాని రౌతు దేన్ని సూచిస్తారు?
11. మరణము పాతాళ లోకం ఎలా కలిసి పని చేస్తాయి?
12. మరణము పాతాళ లోకంచే ఉపయోగింపబడే నాలుగు సంగతులను చర్చించు.
13. యొహాజ్యేలు 14:21 సందర్భాన్ని చదివి, “యొరూషలేముపై దేవుని తీక్షణమైన నాలుగు తీర్పులను వివరించడానికి సిద్ధంగా ఉండు.”
14. ఈ పారం ప్రకారం, నలుగురు రౌతులను గూర్చిన సాధారణమైన, ప్రత్యేకమైన దర్శనపు నొక్కలేవి?
15. ఈ పారం ప్రకారం, భయంకరమైన రూప చిత్రాలతో దేవుడు ఈ ముద్రలను ఎందుకు ఆరంభించాడు? సాధ్యమయ్యే యితరమైనవాటిని నీవు అలోచించ గలవా?

అపోకలవ్వీ యొముక్క సలుగురు రోతులు

- | | |
|----------------------|--|
| పాపభరితముగు మనిషి | <ul style="list-style-type: none"> □ (1) విజయోత్సవం - పేరాశపురుడు, ఏకాదిషుత్సవ లక్ష్మణో కెప్పింబిసట్టు (యితరులకై, ప్రత్యేకించి క్రైస్తవుల వైజయుం పొందినట్టు కనబడు). □ (2) కలత-అల్లి - అనేకమంది అమాయుతలను (ప్రత్యేకించి క్రైస్తవులను) వధించే యుద్ధాన్ని చిత్రిస్తుంది. □ (3) శోధన-బాధ - పథించబడినవారిమీద ((ప్రత్యేకించి క్రైస్తవుల మీద) ఆర్థిక యాజ్ఞాంది. □ (4) కష్టము-విపత్తు - లోకమంతుల అనుభవంచింది, అనేక అనస్పజజ్ఞున కారణాలవలన మరణంకే శిఖారాగ్రమునంటుకొంది (క్రైస్తవులకు, క్రైస్తవేతరులకు కూడా). |
|----------------------|--|

(క్రైస్తవుల
రెండంతల
ఖాగం
పొందడంలో



మొదటి రౌతు (6:1, 2)



రెండవ రౌతు (6:3, 4)



మూడవ రోతు (6:5)



నాలుగవ రోతు (6:7, 8)